

# Vždy pripravení pomôcť

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na lokalite  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HTD3500



## Príručka užívateľa

# PHILIPS

# Obsah

---

<b>1 Dôležité</b>	3
Bezpečnosť	3
Starostlivosť o váš produkt	4
Starostlivosť o životné prostredie	4

---

<b>2 Vaše domáce kino</b>	5
Hlavná jednotka	5
Diaľkové ovládanie	5

---

<b>3 Pripojenie a nastavenie</b>	8
Reproduktory	8
Konektory	9
Pripojenie k televízoru	10
Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení	11

---

<b>4 Používanie domáceho kina</b>	13
Výber zvuku	13
Disky	13
Úložné zariadenia USB	15
DivX	15
Možnosti zvuku, videa a obrázkov	16
Rádio	17
Prehrávač MP3	18
Vytváranie súborov MP3	18
EasyLink	19

---

<b>5 Zmena nastavení</b>	21
Obraz	21
Zvuk	21
Jazyk	22
Rodičovská kontrola	22
Úspora energie	23
Obnovenie výrobných nastavení	24

---

<b>6 Aktualizácia softvéru</b>	25
Kontrola verzie softvéru	25
Aktualizácia softvéru pomocou zariadenia USB alebo disku CD-R	25

---

<b>7 Technické údaje výrobku</b>	26
----------------------------------	----

---

<b>8 Riešenie problémov</b>	28
-----------------------------	----

---

<b>9 Upozornenie</b>	30
Autorské práva	30
Súlad so smernicami	30
Ochranné známky	30

---

<b>10 Kód jazyka</b>	31
----------------------	----

---

<b>11 Register</b>	32
--------------------	----

# 1 Dôležité

Pred začatím používania domáceho kina si prečítajte všetky pokyny a porozumejte im. Záruka sa nevzťahuje na prípady, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania pokynov.

---

## Bezpečnosť

### Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Produkt alebo príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako sú napr. vázy. Ak sa na produkt alebo do jeho vnútra dostane kvapalina, okamžite ho odpojte od napájacej zásuvky. Pred ďalším používaním produktu kontaktujte službu starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips kvôli jeho kontrole.
- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na produkte nikdy nekladajte predmety.
- Ak ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

### Riziko skratu alebo požiaru.

- Skôr ako produkt pripojíte k elektrickej zásuvke sa presvedčite, že napätie v sieti zodpovedá hodnotám uvedeným na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

### Riziko poranenia alebo poškodenia domáceho kina.

- V prípade produktu, ktorý môžete upevniť na stenu, použite iba dodanú konzolu na upevnenie na stenu. Konzolu upevnite na stenu, ktorá udrží kombinovanú hmotnosť televízora a konzoly. Koninklijke Philips Electronics N.V. nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávnu montáž na stenu, ktorá spôsobí nehodu, poranenie alebo poškodenie.
- V prípade reproduktorov so stojanmi použite iba dodané stojany. Stojany pevne upevnite k reproduktorom. Zostavené stojany umiestnite na rovný povrch, ktorý udrží kombinovanú hmotnosť reproduktora a stojana.
- Produkt alebo iné predmety nikdy neukladajte na napájacie káble alebo iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote pod 5 °C, odbalte ho a pred zapojením do napájacej zásuvky počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.
- Viditeľná a neviditeľná laserová radiácia pri otvorení. Nevystavujte sa žiareniu lúča.
- Nedotýkajte sa optickej šošovky vo vnútri priečinka na disk.
- Niektoré časti tohto výrobku môžu byť vyrobené zo skla. Pri zaobchádzaní buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu.

### Riziko prehriatia!

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

### Riziko kontaminácie.

- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhľikové a alkalické a pod.).
- Pri nesprávnom vložení batérií hrozí výbuch. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo vtedy, ak diaľkové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.

### Riziko prehltnutia batérií.

- Produkt alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince/gombíka, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchovávajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.



Toto je zariadenie triedy CLASS II s dvojitou izoláciou a bez dodaného ochranného uzemnenia.

## Starostlivosť o váš produkt

- Do priečinka na disk nekladajte okrem diskov žiadne iné predmety.
- Do priečinka na disk nekladajte pokrivené ani popraskané disky.
- Ak zariadenie nepoužívate dlhší čas, vyberte disky z priečinka na disk.
- Produkt čistite iba pomocou tkaniny z mikrovlákna.

## Starostlivosť o životné prostredie



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES. Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu.

Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

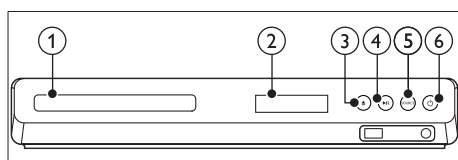


Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

## 2 Vaše domáce kino

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte si vaše domáce kino na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

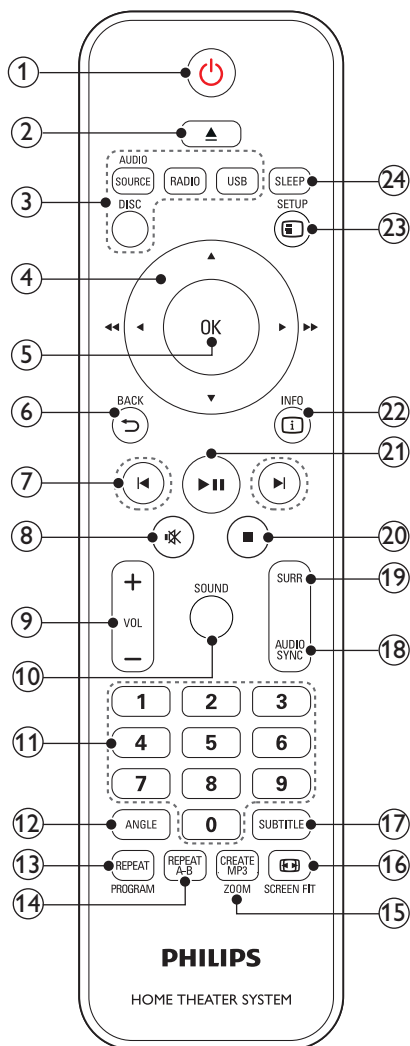
### Hlavná jednotka



- ① Priečnik na disk
- ② Panel displeja
- ③ ▲ (Otvoriť/zatvoriť)  
Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk, prípadne vysunutie disku.
- ④ ►|| (Prehrávať/pozastaviť)  
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
- ⑤ SOURCE  
Výber zdroja zvuku alebo videa pre domáce kino.
- ⑥ ⏻ (Pohotovostný režim - zapnutý)  
Zapnutie domáceho kina alebo prepnutie do pohotovostného režimu.

### Diaľkové ovládanie

Táto časť obsahuje informácie o diaľkovom ovládaní.



- ① ⏻ (Pohotovostný režim - zapnutý)
  - Zapnutie domáceho kina alebo prepnutie do pohotovostného režimu.
  - Ak chcete všetky pripojené zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI CEC prepnúť do pohotovostného režimu, keď je zapnutá funkcia EasyLink, stlačte a podržte toto tlačidlo stlačené po dobu najmenej troch sekúnd.

- ② ▲ (Otvoriť/zatvoriť)  
Otvorenie alebo zatvorenie priečinka na disk, prípadne vysunutie disku.
- ③ Zdrojové tlačidlá
- **DISC:** Vyberie disk ako zdroj. Zobrazenie ponuky disku alebo jej zatvorenie počas prehrávania disku.
  - **AUDIO SOURCE:** Vyber zdroja zvukového vstupu.
  - **RADIO:** Prepnutie na rádio pásma FM.
  - **USB:** Prepnutie na úložné zariadenie USB.
- ④ Navigačné tlačidlá
- Navigácia v ponukách.
  - V režime videa stlačením tlačidla vľavo alebo vpravo môžete rýchlo pretáčať dozadu alebo dopredu a stlačením tlačidla nahor alebo nadol môžete pomaly pretáčať dopredu alebo dozadu.
  - V režime rádia stlačením tlačidla vľavo alebo vpravo vyhľadáte rozhlasovú stanicu a stlačením tlačidla nahor alebo nadol jemne doladíte rozhlasovú frekvenciu.
- ⑤ OK  
Potvrdenie zadania alebo výberu.
- ⑥ ↶ BACK  
Návrat na predchádzajúcu obrazovku ponuky.
- ⑦ ◀ / ▶ (Predchádzajúci/nasledujúci)
- Prechod na predchádzajú alebo nasledujúcu stopu, kapitolu alebo súbor.
  - V režime rádia slúži na výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ⑧ 🎧 (Vypnutie zvuku)  
Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑨ VOL +/-  
Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- ⑩ SOUND  
Výber režimu zvuku.
- ⑪ Číselné tlačidlá  
Výber položky na prehrávanie.
- ⑫ ANGLE  
Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.
- ⑬ REPEAT / PROGRAM
- Slúži na výber alebo vypnutie režimu opakovania.
  - V režime rádia slúži na nastavenie rozhlasovej stanice.
- ⑭ REPEAT A-B  
Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.
- ⑮ CREATE MP3/ZOOM
- Otvorenie ponuky vytvárania súborov MP3.
  - Priblíženie obrazu videoscény alebo obrázka. Stlačením tlačidiel **Navigačné tlačidlá** (vľavo/vpravo) vyberie koeficient priblíženia.
- ⑯ 🖥️ SCREEN FIT  
Prispôsobenie formátu obrazu TV obrazovke.
- ⑰ SUBTITLE  
Výber jazyka titulkov pre video.
- ⑱ AUDIO SYNC
- Výber jazyka zvuku alebo kanálu.
  - Stlačte a podržte pre otvorenie nastavenia oneskorenia zvuku a potom pomocou tlačidiel +/- nastavte oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s videom.
- ⑲ SURR  
Výber priestorového zvuku alebo stereofonického zvuku.
- ⑳ ■ (Zastaviť)  
Zastavenie prehrávania.
- ㉑ ▶|| (Prehrávať/pozastaviť)  
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.

22  **INFO**

Prístup k ďalším možnostiam prehrávania počas prehrávania disku alebo obsahu úložného zariadenia USB.

23  **SETUP**

Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.



24 **SLEEP**

Prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po uplynutí zvoleného času.

---

## Ovládacie prvky EasyLink

Vďaka funkcii Easylink môžete ovládať svoje domáce kino a televízor pomocou nasledujúcich tlačidiel na diaľkovom ovládaní domáceho kina (pozrite si 'EasyLink' na strane 19).

-  (**Pohotovostný režim - zapnutý**):  
Stlačením a podržaním prepnete domáce kino, televízor a pripojené zariadenia do pohotovostného režimu.
-  (**Prehrávať/pozastaviť**): Obnovenie činnosti televízora z pohotovostného režimu a následné spustenie prehrávania disku, keď je v priečinku na disk vložený disk s videom.

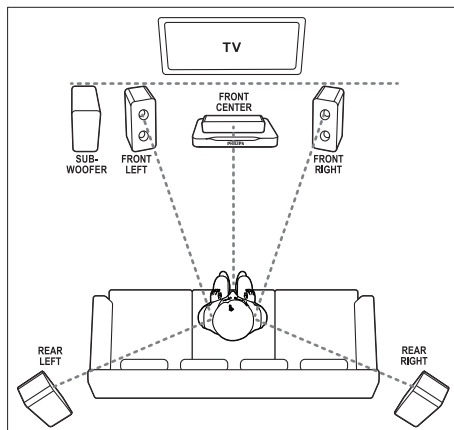
# 3 Pripojenie a nastavenie

Táto časť vám pomôže pripojiť domáce kino k televízoru a iným zariadeniam a potom ho správne nastaviť.

Informácie o základných pripojeniach vášho domáceho kina a príslušenstva nájdete v stručnej úvodnej príručke.

## Poznámka

- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej a spodnej strane výrobku.
- Pred zapájaním alebo prepájaním akýchkoľvek káblov sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.



## Poznámka

- Na priestorový zvuk vplyvajú rôzne faktory, ako napr. tvar a veľkosť miestnosti, typ stien a stropu, okná a odrážajúce povrchy a akustické vlastnosti reproduktorov. Na dosiahnutie optimálneho nastavenia, ktoré vám najviac vyhovuje, sa nebojte experimentovať s polohou reproduktorov.

## Reproduktory

Umiestnenie, pripojenie a nastavenie reproduktorov pre najlepší priestorový zvuk.

### Umiestnenie

Umiestnenie reproduktorov zohráva kľúčovú úlohu pri nastavení efektu priestorového zvuku. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak umiestnite reproduktory a subwoofer podľa schémy zobrazenej nižšie.

Dodržte tieto všeobecné pokyny a následne nastavte reproduktory.

- 1** Miesto, kde sedíte:  
Toto je centrum oblasti posluchu.
- 2** Reproduktor **FRONT CENTER** (predný stredový):  
Umiestnite stredový reproduktor priamo pred miesto, kde sedíte, nad alebo pod televízor. Dbajte na to, aby bol čo najbližšie k výške vašich uší počas sedenia.
- 3** Reproduktor **FRONT LEFT** (ľavý predný) a **FRONT RIGHT** (pravý predný):  
Umiestnite ľavé a pravé reproduktory dopredu v rovnakej vzdialenosti od stredového reproduktora tak, aby tvorili oblúk a aby boli všetky tri reproduktory rovnako vzdialené od miesta, kde sedíte. Najlepší výsledok dosiahnete, ak nasmerujete reproduktory k miestu, kde sedíte, a umiestnite ich približne do výšky uší (sediaceho človeka).



- 4 Reproduktor **REAR LEFT** (ľavý zadný) a **REAR RIGHT** (pravý zadný): Umiestnite zadné priestorové reproduktory naľavo a napravo od miesta, kde sedíte, buď v jednej rovine s týmto miestom alebo do polohy mierne za ním. Najlepší výsledok dosiahnete, ak nasmerujete reproduktory k miestu, kde sedíte, a umiestnite ich o trochu vyššie ako do výšky uší (sediaceho človeka).

- 5 **SUBWOOFER** (subwoofer): Umiestnite subwoofer aspoň jeden meter naľavo alebo napravo od televízora. Nechajte približne desať centimetrov voľného priestoru od steny.

## Pripojenie

Pripojte reproduktory a subwoofer k domácejmu kinu podľa pokynov v stručnej úvodnej príručke.

## Nastavenie

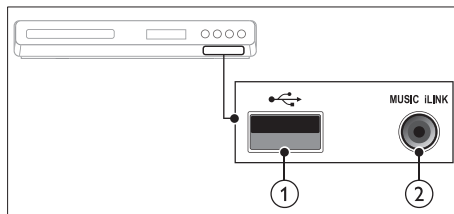
Nastavenie reproduktorov pomocou ponuky nastavenia reproduktorov.

- 1 Pripojte reproduktory a subwoofer podľa pokynov uvedených v stručnej úvodnej príručke.
- 2 Zapnite televízor a prepnite ho na správny zdroj pre domáce kino.
- 3 Na diaľkovom ovládaní domáceho kina stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 4 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Zmeňte nasledujúce nastavenia a následne stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Hlas. reprod.]**: Nastavenie úrovne hlasitosti pre jednotlivé reproduktory.
  - **[Onesk. reprod.]**: Nastavenie času oneskorenia pre reproduktory umiestnené bližšie k miestu, kde sedí poslucháč. Dosiahne sa tak rovnomerný prenos zvuku zo všetkých reproduktorov.

## Konektory

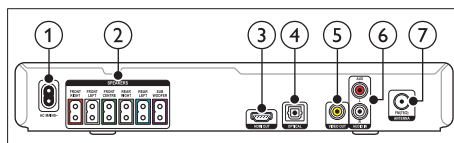
Pripojte k domácejmu kinu ďalšie zariadenia.

### Predná časť



- 1 **USB**  
Zvukový vstup, vstup pre video alebo obrazový vstup z úložného zariadenia USB.
- 2 **MUSIC iLINK**  
Zvukový vstup z prehrávača MP3.

### Konektory na zadnej strane



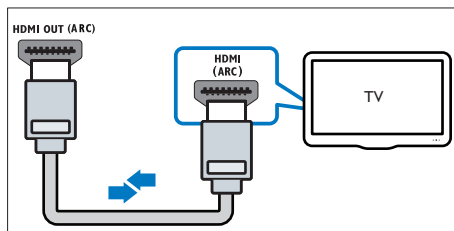
- 1 **AC MAINS**  
Pripojenie k zdroju napájania.
- 2 **SPEAKERS**  
Pripojenie k dodaným reproduktorom a subwooferu.
- 3 **HDMI OUT**  
Pripojenie ku vstupu HDMI na televízore.
- 4 **OPTICAL**  
Pripojenie k optickému zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.
- 5 **VIDEO OUT**  
Pripojenie k vstupu kompozitného videa na televízore.

## 6 AUDIO IN-AUX

Pripojenie k analógovému zvukovému výstupu na televízore alebo analógovom zariadení.

## 7 ANTENNA FM

Vstup signálu z antény, káblovej televízie alebo satelitu.



## Pripojenie k televízoru

Pripojte domáce kino k televízoru a môžete sledovať videá. Zvuk z televíznych programov môžete počuť cez reproduktory domáceho kina. Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je k dispozícii na domácom kine a televízore.

### Možnosť 1: Pripojenie k televízoru pomocou konektora HDMI (ARC)

#### Najvyššia kvalita obrazu

Toto domáce kino podporuje rozhranie HDMI verzie s Audio Return Channel (ARC). Ak je váš televízor kompatibilný s protokolom HDMI ARC, pre ľahké a rýchle nastavenie pripojte domáce kino k TV prostredníctvom pripojenia HDMI ARC.

Pri použití rozhrania HDMI ARC nepotrebujete ďalší zvukový kábel na prehrávanie zvuku z televízora cez domáce kino.

- 1 Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI pripojte konektor **HDMI OUT (ARC)** na domácom kine ku konektoru **HDMI ARC** na televízore.  
Konektor **HDMI ARC** na televízore môže byť označený ako **HDMI IN** alebo **HDMI**. Podrobné informácie o konektoroch televízora nájdete v jeho návode na používanie.

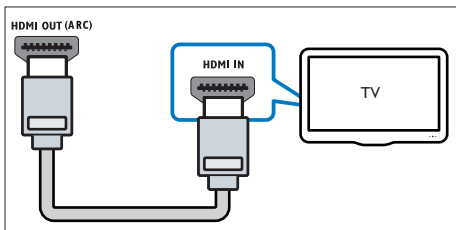
- 2 Na televízore zapnite rozhranie HDMI-CEC. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.  
↳ Keď prehrávate disk v domácom kine, obraz sa automaticky zobrazuje na televízore a zvuk sa automaticky prehráva cez domáce kino.
- 3 Ak sa zvuk z televízora neprehráva automaticky cez domáce kino, nastavte zvuk manuálne (pozrite si 'Nastavenie zvuku pre pripojené zariadenia' na strane 12).

### Možnosť 2: Pripojenie k televízoru pomocou konektora HDMI

#### Najvyššia kvalita obrazu

Ak váš televízor nepodporuje rozhranie HDMI ARC, pripojte domáce kino k televízoru pomocou štandardného pripojenia HDMI. Pri použití štandardného pripojenia HDMI potrebujete ďalší zvukový kábel, aby ste mohli prehrávať zvuk z televízora cez domáce kino (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 11).

- 1 Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI pripojte konektor **HDMI OUT (ARC)** na domácom kine ku konektoru **HDMI** na televízore.  
Konektor HDMI na televízore môže byť označený ako **HDMI IN**.



- 2 Na televízore zapnite rozhranie HDMI-CEC. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.
  - ↳ Keď prehrávate disk v domácom kine, obraz sa automaticky zobrazuje na televízore a zvuk sa automaticky prehráva cez domáce kino.
- 3 Ak chcete prehrávať zvuk z televíznych programov cez domáce kino, pripojte ďalší zvukový kábel (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 11).
- 4 Ak sa zvuk z televízora neprehráva automaticky cez domáce kino, nastavte zvuk manuálne (pozrite si 'Nastavenie zvuku pre pripojené zariadenia' na strane 12).

### Poznámka

- Ak má váš televízor konektor DVI, môžete na pripojenie k televízoru použiť adaptér HDMI/DVI.

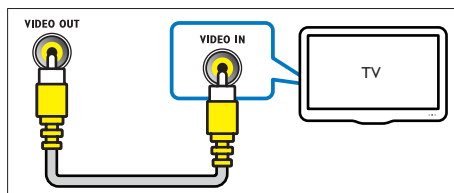
## Možnosť 3: Pripojenie k televízoru prostredníctvom kompozitného videa

### Základná kvalita obrazu

Ak váš televízor nie je vybavený konektormi HDMI, pripojte domáce kino k televízoru pomocou kompozitného pripojenia. Kompozitné pripojenie nepodporuje video vo vysokom rozlíšení.

Pri použití kompozitného pripojenia potrebujete ďalší zvukový kábel, aby ste mohli prehrávať zvuk z televízora cez domáce kino (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 11).

- 1 Pomocou kompozitného videokábla pripojte konektor **VIDEO OUT** na domácom kine ku kompozitnému video konektoru na televízore. Konektor kompozitného videa môže byť označený ako **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** alebo **BASEBAND**.



- 2 Na televízore prepnete na správny obrazový vstup.
- 3 Ak chcete prehrávať zvuk z televíznych programov cez domáce kino, pripojte ďalší zvukový kábel (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 11). Na domácom kine opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým nevyberiete správny zvukový vstup.

## Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení

Prehrávajte zvuk z televízora či iných zariadení cez domáce kino.

Použite to najkvalitnejšie pripojenie, ktoré je k dispozícii na televízore, domácom kine a ostatných zariadeniach.

### Poznámka

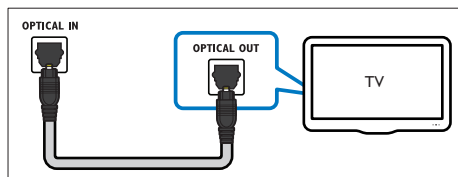
- Zvukové pripojenia v tomto návode na používanie sú len odporúčania. Môžete použiť aj iné pripojenia.

## Možnosť 1: Pripojenie zvuku pomocou digitálneho optického kábla

Najvyššia kvalita zvuku

Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na domácom kine ku konektoru **OPTICAL OUT** na televízore alebo inom zariadení.

Digitálny optický konektor môže byť označený ako **SPDIF**, **SPDIF OUT** alebo **OPTICAL**.



informácie nájdete v návode na používanie televízora.

- 3 Na domácom kine zapnite systém ovládania zvuku a priradte zvukový vstup pripojeného zariadenia k správny konektorom na domácom kine (pozrite si 'Prehrávanie zvuku cez domáce kino' na strane 20).

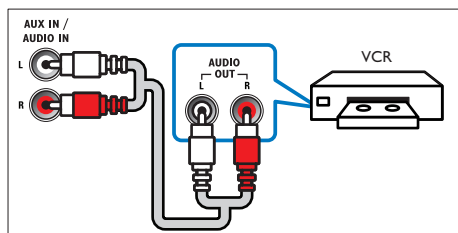
Ak pripojené zariadenie nie je kompatibilné s protokolom HDMI-CEC, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** na domácom kine vyberte správny zvukový vstup.

---

## Možnosť 2: Pripojenie zvuku pomocou analógových zvukových káblov

### Základná kvalita zvuku

Pomocou analógového kábla pripojte konektory **AUX** na domácom kine ku konektorom **AUDIO OUT** na televízore alebo inom zariadení.



---

## Nastavenie zvuku pre pripojené zariadenia

Keď pripojíte nejaké zariadenie k vášmu domácomu kine, skontrolujte nastavenia zvuku.

- 1 Na televízore a iných zariadeniach zapnite funkciu HDMI-CEC. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie pre televízor a iné zariadenie.
- 2 Z ponuky reproduktorov televízora vyberte možnosť „Zosilňovač“. Podrobné

# 4 Používanie domáceho kina

Táto časť vám pomôže používať systém domáceho kina na prehrávanie médií zo širokej škály zdrojov.

## Skôr, ako začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia uvedené v stručnej úvodnej príručke a návode na použitie.
- Prepnite televízor na správny zdroj pre domáce kino.

---

## Výber zvuku

Táto časť vám pomáha pri výbere ideálneho zvuku videa alebo hudby.

---

### Režim zvuku

Vyberte preddefinované režimy zvuku tak, aby vyhovovali vášmu videu alebo hudbe.

- 1 Režim zvuku vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **SOUND**.
  - **MOVIE**: Vychutnajte si zvuk ako v kine, špeciálne vylepšený pre filmy.
  - **MUSIC**: Znovu vytvorte pôvodné nahrávacie prostredie vašej hudby v štúdiu alebo na koncerte.
  - **ORIGINAL**: Vypočujte si originálny zvuk vašich filmov a hudby bez pridaných zvukových efektov.
  - **NEWS**: Vypočujte si každé slovo s optimalizovaným zvukom reči a čistými vokálmi.
  - **GAMING**: Vychutnajte si vzrušujúce arkádové zvuky ideálne pre akčné videohry alebo hlučné párty.

---

### Režim priestorového zvuku

Vďaka režimom priestorového zvuku si môžete vychutnať podmanivý zvuk.

- 1 Režim priestorového zvuku vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **SURR**.
  - **MULTI-CH**: Tradičná konfigurácia kanálov 5.1 pre uvoľňujúci filmový zážitok.
  - **STEREO**: Dvojkanálový stereofónny zvuk. Ideálny na počúvanie hudby.



#### Poznámka

- Ak je konfigurácia zdroja zvuku 2.1, vo viackanálovom režime sa bude prehrávať stereofónny zvuk s 5-kanálovou konfiguráciou.

---

## Disky

Vaše domáce kino dokáže prehrávať disky DVD, VCD a CD. Zároveň dokáže prehrať disky, ktoré ste si vytvorili doma, napr. disky typu CD-R obsahujúce fotografie alebo hudbu.

### Čo potrebujete


- Zvukové a video prepojenie medzi domácim kinom a televízorom.
- Zvukový disk alebo disk s videom.


---

### Prehrávanie diskov

- 1 Do domáceho kina vložte disk.
  - ↳ Televízor sa prepne na správny zdroj a automaticky sa spustí prehrávanie disku. V opačnom prípade stlačte tlačidlo **DISC**.
- 2 Prehrávanie ovládajte pomocou tlačidiel prehrávania (pozrite si 'Tlačidlá prehrávania' na strane 13).


### Tlačidlá prehrávania

Tlačidlo	Postup
<b>Navigačné tlačidlá</b>	Navigácia v ponukách.
OK	Potvrdenie zadania alebo výberu.
▶   (Prehrávať/ pozastaviť)	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
■	Zastavenie prehrávania.
◀ / ▶	Prechod na predchádzajú alebo nasledujúcu stopu, kapitolu alebo súbor.
◀◀ / ▶▶	Rýchle vyhľadávanie smerom dozadu alebo dopredu. Opakovaným stlačením tlačidla zmeníte rýchlosť vyhľadávania.
<b>Navigačné tlačidlá</b> (vľavo/ vpravo)	Otočenie obrazu v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
<b>Navigačné tlačidlá</b> (nahor/ nadol)	Otočenie obrázka vertikálne alebo horizontálne.
<b>SUBTITLE</b>	Výber jazyka titulkov pre video.
<b>DISC</b>	Prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.
<b>AUDIO SYNC</b>	Výber jazyka zvuku alebo kanálu.
 <b>SCREEN FIT</b>	Prispôbenie formátu obrazu TV obrazovke.
<b>ZOOM</b>	Priblíženie obrazu videoscény alebo obrázka.
<b>REPEAT</b>	Služi na výber alebo vypnutie režimu opakovania.
<b>REPEAT A-B</b>	Označenie dvoch bodov v rámci kapitoly alebo skladby na opakované prehrávanie alebo vypnutie režimu opakovaného prehrávania.
<b>ANGLE</b>	Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.

 **INFO** Prístup k pokročilým možnostiam pri prehrávaní zvuku, videa alebo mediálnych súborov.

## Zobrazenie ponuky na diskoch VCD a SVCD

Služi na zobrazenie ponuky s obsahom na diskoch VCD a SVCD.


- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[PBC] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

### Poznámka

- Ak chcete vynechať ponuku s obsahom, vyberte položku **[Vyp.]**.
- Počas prehrávania disku VCD/SVCD môžete stlačením tlačidla **DISC** zapnúť alebo vypnúť funkciu **PBC** (ovládanie prehrávania).


## Zobrazenie ponuky pre súbory MP3/ JPEG

Môžete vybrať spôsob zobrazenia obsahu vo formáte MP3.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zobrazenie MP3/JPEG]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte nasledujúce možnosti a stlačte tlačidlo **OK**.
  - **[Zobr. priečinky]**: Zobrazia sa priečinky súborov MP3.
  - **[Zobrazit' súbory]**: Zobrazia sa súbory MP3.

## Synchronizácia obrazu a zvuku

Ak zvuk a video nie sú synchronizované, môžete nastaviť oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s videom.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- 3 Vyberte položku **[Synch.zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Stlačením tlačidla **Navigačné tlačidlá** (vľavo/vpravo) zosynchronizujte zvuk s videom.
- 5 Výber potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

#### Poznámka

- Stlačením a podržaním tlačidla **AUDIO SYNC** na diaľkovom ovládaní môžete rýchlo otvoriť ponuku nastavenia synchronizácie zvuku.

---

## Úložné zariadenia USB

Vychutnajte si obrázky, zvuk a video uložené na úložnom zariadení USB.

### Čo potrebujete

- Úložné zariadenie USB naformátované v systéme súborov FAT a kompatibilné s triedou veľkokapacitných pamäťových zariadení (Mass Storage Class).
- Predlžovací kábel USB, ak úložné zariadenie USB nemožno pripojiť ku konektoru.

#### Poznámka

- Môžete použiť aj digitálne fotoaparáty, ktoré sa pripájajú pomocou rozhrania USB, ak dokážu prehrávať súbory bez použitia špeciálneho programu.

---

## Prehrávanie súborov

- 1 Pripojte úložné zariadenie USB k domácejmu kinu.
- 2 Stlačte tlačidlo **USB**.  
↳ Zobrazí sa prehliadač obsahu.
- 3 Vyberte súbor a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Prehrávanie ovládajte pomocou tlačidiel prehrávania (pozrite si 'Tlačidlá prehrávania' na strane 13).

---

## DivX


Prehrávajte videá DivX z:

- disku (pozrite si 'Disky' na strane 13),
- úložného zariadenia USB. (pozrite si 'Úložné zariadenia USB' na strane 15)

---

## kód VOD pre súbory DivX

Skôr ako si zakúpite videá vo formáte DivX a začnete ich prehrávať v domácom kine, zaregistrujte domáce kino pomocou kódu DivX VOD na stránke [www.divx.com](http://www.divx.com).

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Kód DivX(R) VOD]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa registračný kód DivX VOD pre vaše domáce kino.

---

## Titulky

Ak video ponúka titulky vo viacerých jazykoch, môžete si vybrať jazyk titulkov.

- 1 Počas prehrávania videa vyberte jazyk stlačením tlačidla **SUBTITLE**.

#### Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom súboru videa DivX. Napríklad, ak sa súbor videa volá „movie.avi“, uložte súbor titulkov ako „movie.srt“ alebo „movie.sub“.
- Domáce kino dokáže prehrať súbory s titulkami v nasledujúcich formátoch: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi a .sami. Tieto súbory sa nezobrazia v súborovej ponuke.
- Ak sa titulky nezobrazujú správne, zmeňte súbor znakov.

---

## Súbor znakov v titulkoch

Ak sa titulky nezobrazujú správne, zmeňte súbor znakov, ktorý podporuje titulky DivX.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.

- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Titulky DivX]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte požadovaný súbor znakov a stlačte tlačidlo **OK**.

Súbor znakov	Jazyk
<b>[Štandardný]</b>	angličtina, albánčina, dánčina, holandčina, fínčina, francúzština, galčina, nemčina, taliančina, kurdčina (latinka), nórčina, portugalčina, španielčina, švédčina a turečtina
<b>[Stredoeurópske]</b>	albánčina, chorvátčina, čeština, holandčina, angličtina, nemčina, maďarčina, írčina, poľština, rumunčina, slovenčina, slovinčina a srbčina
<b>[Cyrilika]</b>	bulharčina, bieloruština, angličtina, macedónčina, moldavčina, ruština, srbčina a ukrajinjčina
<b>[Gréčtina]</b>	Grécky
<b>[Hebrejčina]</b>	Hebrejský
<b>[Čínština (zj.)]</b>	Zjednodušená čínština

## Možnosti zvuku, videa a obrázkov

Použite pokročilé funkcie pri prehrávaní zvuku, videa alebo mediálnych súborov z disku alebo úložného zariadenia USB.

### Možnosti zvuku

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **INFO** prechádzajte cez nasledovné funkcie:
  - Zobrazenie informácií o aktuálnej skladbe a čase.

- **[Prejst' na disk:%c%2d:%2d%C]:** Zadaním času disku preskočíte na špecifickú časť disku.
- **[Prejst' na skladbu:%c%2d:%2d%C]:** Zadaním času skladby preskočíte na špecifickú časť skladby.
- **[Vyb. skladbu:%c%2d%C/%2d]:** Výber konkrétnej skladby.

### Možnosti videa

- 1 Stlačte tlačidlo **INFO**.  
↳ Zobrazí sa ponuka možností videa.
- 2 Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
  - **[Názov]:** Výber konkrétneho titulu.
  - **[Kapitola]:** Výber konkrétnej kapitoly.
  - **[Sklad.]:** Výber konkrétnej stopy (len disky VCD/SVCD).
  - **[Zvuk]:** Výber jazyka zvuku pre video.
  - **[Titulky]:** Výber jazyka titulkov pre video.
  - **[Uhol]:** Výber video scén natočených kamerou z rôznych uhlov.
  - **[Čas TIT]:** Zadaním času titulu preskočíte na špecifickú časť videa.
  - **[Čas kap.]:** Zadaním času kapitoly preskočíte na špecifickú časť videa.
  - **[Čas disku]:** Zadaním času disku preskočíte na konkrétnu časť videa (len disky VCD/SVCD).
  - **[Čas skladby]:** Zadaním času stopy preskočíte na konkrétnu časť videa (len disky VCD/SVCD).
  - **[Náhľad]:** Výber ukážky obsahu disku.
  - **[Opakov.]:** Výber režimu opakovaného prehrávania.
  - **[Zobr. času]:** Výber informácií zobrazenia času.

### Možnosti obrázkov

- 1 Stlačením tlačidla **INFO** prejdite do režimu ukážok obrázkov.  
↳ Zobrazí sa 12 miniatúr obrázkov.



- 2 Pomocou tlačidiel ◀/▶ prechádzajte na predchádzajúcu alebo nasledujúcu stránku s ukážkami.
- 3 Stlačením tlačidla **Navigačné tlačidlá** a **OK** vyberte požadovaný obrázok.

## Prezentácie

Počas prehrávania zvuku slúži na prístup k funkciám, ako napr. prezentácia obrázkov a hudobné prezentácie.

### Prezentácie obrázkov

Pozrite si prezentácie obrázkov uložených na disku alebo úložnom zariadení USB.

- 1 Vyberte obrázok z disku alebo úložného zariadenia USB a stlačte tlačidlo ▶II.
- 2 Prezentáciu zastavíte stlačením tlačidla ■.

### Hudobné prezentácie

Vytvorte hudobnú prezentáciu, ktorá naraz prehráva hudbu a zobrazuje obrázky.

- 1 Vyberte hudobnú skladbu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 2 Stlačte tlačidlo ↶ **BACK** a prejdite do priečinka s obrázkami.
- 3 Vyberte obrázok a potom na spustenie prehrávania prezentácie stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Stlačením tlačidla ■ prezentáciu ukončíte.
- 5 Ak znova stlačíte tlačidlo ■, zastavíte prehrávanie hudby.

## Rádio

Počúvajte rozhlasové vysielanie v pásme FM na vašom domácom kine a uložte až 40 rozhlasových staníc.

### Čo potrebujete

- Anténu na príjem vysielania v pásme FM.

## Poznámka

- Pásmo AM a digitálne rádio nie sú podporované.
- Ak zariadenie nezachytí žiadny stereofonický signál, zobrazí sa výzva, aby ste znova nainštalovali rozhlasové stanice.
- Ak chcete dosiahnuť čo najlepší príjem, umiestnite anténu ďalej od televízora alebo iného zdroja vyžarovania.

## Ladenie staníc

- 1 Pripojte anténu na príjem vysielania v pásme FM podľa pokynov uvedených v stručnej úvodnej príručke.
- 2 Stlačte tlačidlo **RADIO**.
  - ↳ Ak už máte nainštalované rozhlasové stanice, spustí sa posledný kanál, ktorý ste počúvali.
  - ↳ Ak ste ešte nenainštalovali žiadne rozhlasové stanice, na paneli displeja sa zobrazí správa **AUTO INSTALL... PRESS PLAY**. Stlačte tlačidlo ▶ (**Prehrávanie**).
- 3 Stlačením nasledujúcich tlačidiel môžete počúvať alebo meniť rozhlasové stanice:

Tlačidlo	Postup
◀/▶	Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
<b>Navigačné tlačidlá</b> (vľavo/ vpravo)	Vyhľadávanie rozhlasovej stanice.
<b>Navigačné tlačidlá</b> (nahor/ nadol)	Jemné ladenie rozhlasovej frekvencie.
■	Stlačením tohto tlačidla zastavíte vyhľadávanie rozhlasových staníc. Toto tlačidlo stlačte a podržte stlačené, ak chcete vymazať prednastavenú rozhlasovú stanicu.

Tlačidlo	Postup
<b>PROGRAM</b>	<p>Manuálne:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Stlačte tlačidlo <b>PROGRAM</b>.</li> <li>2) Stlačením <b>Číselné tlačidlá</b> vyberte číslo predvolby.</li> <li>3) Stlačením tlačidla <b>OK</b> uložte rozhlasovú stanicu.</li> <li>4) Zopakovaním vyššie uvedených krokov uložte ďalšie rozhlasové stanice.</li> </ol> <p>Automatické: Stlačením a podržaním tohto tlačidla po dobu troch sekúnd opätovne nainštalujete rozhlasové stanice</p>

## Počúvanie rádia

- 1 Stlačte tlačidlo **RADIO**.
  - Ak chcete počúvať predvolbu rozhlasovej stanice, stlačte tlačidlo **◀** alebo **▶**.
  - Ak chcete vyhľadať rozhlasovú stanicu a potom ju počúvať, stlačte tlačidlo **Navigačné tlačidlá** (vpravo/vľavo).
- 2 Úroveň hlasitosti zmeníte stlačením tlačidiel **+/-** (**Hlasitosť**).

## Prehrávač MP3

Pripojte prehrávač MP3 a prehrávajte zvukové súbory alebo hudbu.

### Čo potrebujete

- Prehrávač MP3.
- 3,5 mm stereo zvukový kábel.

## Prehrávanie hudby

- 1 Pripojte prehrávač MP3 k domácejmu kinu podľa pokynov uvedených v stručnej úvodnej príručke.
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO SOURCE**, kým sa na paneli displeja nezobrazí „**MUSIC I-LINK**“.

- 3 Pomocou tlačidiel na prehrávači MP3 vyberte a prehrajte zvukové súbory alebo hudbu.

## Vytváranie súborov MP3

Domáce kino môžete využívať na konvertovanie obsahu hudobných diskov CD na súbory MP3.

### Čo potrebujete

- Hudobný disk.
- Úložné zariadenie USB.

- 1 Pripojte k domácejmu kinu úložné zariadenie USB.
- 2 Spustíte prehrávanie hudobného disku CD (CDDA/HDCD).
- 3 Stlačte tlačidlo **CREATE MP3**.
  - ↳ Zobrazí sa obrazovka vytvorenia súborov MP3.
- 4 Stlačením **Navigačné tlačidlá** a tlačidla **OK** môžete vybrať a meniť nasledujúce nastavenia:
  - **[Rýchlosť]:** Výber rýchlosti zápisu do súboru.
  - **[Bit.rých.]:** Výber kvality konverzie.
  - **[Zariad.]:** Výber úložného zariadenia USB, ktoré použijete na ukladanie súborov MP3.
- 5 Prejdite do praveho panela, vyberte požadované zvukové stopy a stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak chcete vybrať všetky stopy, prejdite na položku **[Vybr. všet.]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 6 Vyberte položku **[Spustiť]** a stlačením tlačidla **OK** spustíte konverziu na súbory MP3.
  - ↳ Na úložnom zariadení USB sa vytvorí nový priečinok, ktorý obsahuje tieto súbory MP3.
  - Ak chcete ukončiť ponuku, vyberte položku **[Ukon.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.



- Počas procesu konverzie nestláčajte žiadne tlačidlá.
- Na konverziu sa nedajú použiť disky CD so systémom DTS ani disky s ochranou proti kopírovaniu.
- Na ukladanie súborov MP3 sa nedajú použiť úložné zariadenia USB, ktoré sú chránené proti zápisu/chránené heslom.

---

## EasyLink

Systém domáceho kina podporuje funkciu Philips EasyLink, ktorá využíva protokol HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Zariadenia kompatibilné s funkciou EasyLink, ktoré sú pripojené prostredníctvom kábla HDMI možno ovládať pomocou jedného diaľkového ovládania.

Spoločnosť Philips nezaručuje 100 % prevádzkyschopnosť so všetkými zariadeniami HDMI-CEC.

### Čo potrebujete

- Zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI-CEC.
- Prepojenie zariadení pomocou rozhrania HDMI.

---

## Zapnutie

- 1 Na televízore a ostatných pripojených zariadeniach zapnite ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC. Bližšie informácie nájdete v návode na používanie televízora alebo ostatných zariadení.
- 2 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 3 Vyberte položku **[Nast. videa]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte položku **[Nastavenie HDMI] > [Nastavenie EasyLink] > [EasyLink]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Vyberte položku **[Zap.]** a stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Ovládanie zariadení

Ovládajte domáce kino a iné pripojené zariadenia kompatibilné s protokolom HDMI-CEC pomocou jedného diaľkového ovládania.

---

### Prehrávanie jedným dotykom

Ak aktivujete prehrávanie jedným dotykom, televízor sa pri spustení prehrávania disku v domácom kine automaticky prepne na správny kanál.

---

### Prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykom

Ak na diaľkovom ovládaní stlačíte tlačidlo (**Pohotovostný režim**), domáce kino a všetky pripojené zariadenia HDMI-CEC (ktoré podporujú funkciu jednodotykového pohotovostného režimu) sa prepnú do pohotovostného režimu.

Ak je vo vašom domácom kine zapnutá funkcia prepnutia do pohotovostného režimu jedným dotykom, môžete ho do pohotovostného režimu prepnúť diaľkovým ovládaním televízora alebo iných zariadení s protokolom HDMI-CEC.

---

### Ovládanie zvuku systému

Ak prehrávate cez zariadenie, ktoré má vlastný zvukový výstup pripojený k domácomu kine, domáce kino sa automaticky prepne na príslušný zvukový zdroj.

Ak chcete použiť funkciu jednodotykového ovládania zvuku, zapnite ovládanie zvuku systému a podľa pokynov na obrazovke televízora priradte pripojené zariadenia ku vstupným zvukovým konektorom domáceho kina.

---

### Mapovanie zvukových vstupov


Keď k domácomu kine pripojíte nové zariadenie, priradte toto zariadenie k vstupnému zvukovému konektoru (pozrite si 'Prehrávanie zvuku cez domáce kino' na strane 20).

---

---

## Prehrávanie zvuku cez domáce kino

Prehrávajte zvuk z pripojeného zariadenia cez domáce kino.

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Nastavenie HDMI] > [Nastavenie EasyLink] > [Ovlád. zvuku systému] > [Zap.]** a stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak chcete prehrávať hudbu prostredníctvom TV reproduktorov, vyberte možnosť **[Vyp.]** a preskočte ďalšie kroky.
- 4 Vyberte položku **[Nastavenie HDMI] > [Nastavenie EasyLink] > [Mapov.zvuk. vstupov]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Podľa pokynov na televíznej obrazovke priradte zvukové konektory pripojeného zariadenia k zvukovým vstupom domáceho kina.

# 5 Zmena nastavení

Táto časť vám pomáha zmeniť nastavenia vášho domáceho kina.

## ! Výstraha

- Väčšina nastavení je už nakonfigurovaná na najlepšie hodnoty pre dané domáce kino. Pokiaľ nemáte dôvod, pre ktorý by ste chceli niektoré nastavenie zmeniť, najlepšie je ponechať jeho predvolenú hodnotu.

## ☰ Poznámka

- Nemôžete zmeniť nastavenie zobrazené sivou farbou.
- Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **↩** BACK. Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **⏏** SETUP.

## Obraz

Zmeňte nastavenia obrazu tak, aby vyhovoval vašim predstavám.

## ☰ Poznámka

- Automaticky zvolí najlepšie nastavenie pre televízor. Ak meníte toto nastavenie, uistite sa, že televízor nové nastavenia podporuje.

## Nastavenia a formát obrazu

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Zmeňte nasledujúce nastavenia a následne stlačte tlačidlo **OK**:
  - **[TV norma]**: Formát videa podporovaný televízorom.
  - **[Obrazovka TV]**: Formát zobrazenia obrazu na televízore.

- **[Nast. obrazu]**: Nastavenia preddefinovaných farieb.

## Rozlíšenie obrazu

Ak si chcete vychutnať výstup HDMI videa vo vysokom rozlíšení, upravte nastavenia HDMI videa tak, aby vyhovovali možnostiam vášho televízora.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Nastavenie HDMI]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Zmeňte nasledujúce nastavenia a následne stlačte tlačidlo **OK**:
  - **[Širokouhly formát]**: Nastavenie širokouhlého formátu TV 16:9.
  - **[HDMI Video]**: Rozlíšenie HDMI.

## Obraz vo vysokom rozlíšení

Podpora obrázkov JPEG vo vysokom rozlíšení.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nast. videa]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[HD JPEG] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

## Zvuk

Zmeňte nastavenia zvuku tak, aby vyhovoval vašim predstavám.

## Zvuk HDMI

HDMI zvuk sa automaticky konvertuje na dvojkanálový zvuk pre reproduktory televízora. Ak nechcete prehrávať zvuk pomocou televízora, vypnite HDMI zvuk.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** SETUP.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

- 3 Vyberte položku **[Zvuk HDMI]** > **[Vyp.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Nočný režim

Pre tiché počúvanie môžete znížiť hlasnosť hlasných zvukov pri prehrávaní diskov. Nočný režim je dostupný iba pri diskoch DVD a Blu-ray s kódovaním Dolby.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie zvuku]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Nočný režim]** > **[Zapnúť]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Jazyk

Vyberte jazyk domovskej ponuky, zvuku a titulkov.

---

### Domovská ponuka

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Jazyk OSD]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte požadovaný jazyk ponuky pre domáce kino a stlačte tlačidlo **OK**.

---

### Zvuk disku

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zvuk]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte jazyk zvuku pre disky a potom stlačte tlačidlo **OK**.

### Poznámka

- Ak váš preferovaný jazyk disku nie je dostupný, vyberte položku **[Iné]** zo zoznamu a zadajte 4-miestny kód jazyka, ktorý nájdete na konci tohto návodu na používanie (pozrite si 'Kód jazyka' na strane 31).
- Ak vyberiete jazyk, ktorý nie je na disku dostupný, domáce kino použije predvolený jazyk disku.

---

### Titulky disku

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Titulky]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte jazyk titulkov pre disky a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

### Ponuka disku

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Ponuka disku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte jazyk ponuky pre disky a potom stlačte tlačidlo **OK**.

### Poznámka

- Ak váš preferovaný jazyk disku nie je dostupný, vyberte položku **[Iné]** zo zoznamu a zadajte 4-miestny kód jazyka, ktorý nájdete na konci tohto návodu na používanie (pozrite si 'Kód jazyka' na strane 31).
- Ak vyberiete jazyk, ktorý nie je na disku dostupný, domáce kino použije predvolený jazyk disku.

---

## Rodičovská kontrola

Obmedzte prístup k diskom.

---

## Password (Heslo)

Môžete nastaviť alebo zmeniť heslo na prehrávanie diskov s obmedzeným prístupom.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Heslo]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa ponuka na zmenu hesla.
- 4 Podľa pokynov na obrazovke nastavte alebo zmeňte heslo.
  - Ak nemáte heslo alebo ste ho zabudli, zadajte kombináciu **0000**.
- 5 Stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Ohodnotenie

Niektoré disky sú nahraté s hodnotením prístupnosti podľa veku. Domáce kino môžete nastaviť tak, aby prehrávalo iba disky s vekovým obmedzením nižším, ako je vek vášho dieťaťa.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Rodič. kontrola]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte vekové obmedzenie a stlačte tlačidlo **OK**.
  - Ak chcete prehrať všetky disky bez ohľadu na hodnotenie prístupnosti, vyberte úroveň **8**.
- 5 Na zadanie hesla použite **Číselné tlačidlá**.

---

## Uzamknutie disku

Ak chcete obmedziť prístup k diskom, ktoré neobsahujú kódovanie s hodnotením obsahu alebo kódovanie rodičovskej kontroly, môžete disky uzamknúť ručne. Na domácom kine môžete uzamknúť až 20 diskov.

- 1 Počas prehrávania disku stlačte tlačidlo **⏏** **SETUP**.

- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Zámok disku]** > **[Zámok]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa výzva, aby ste zadali heslo.
- 4 Zadajte heslo pomocou tlačidiel **Číselné tlačidlá**.  
↳ Disk je uzamknutý.
  - Ak chcete prehrávať uzamknutý disk, zadajte heslo.

---

## Úspora energie

Zmenou nasledujúcich nastavení môžete ušetriť energiu.

---

### Automatický pohotovostný režim

Pri prehrávaní z disku alebo úložného zariadenia USB sa domáce kino automaticky prepne do pohotovostného režimu ak:

- je v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania a
- po dobu 30 minút nebude stlačené žiadne tlačidlo.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Aut.poh.režim]** > **[Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

### Časovač automatického vypnutia

Nastavte časovač na prepnutie domáceho kina do pohotovostného režimu po uplynutí nastavenej doby.

- 1 Stlačte tlačidlo **⏏** **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Čas. rež. spánku]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4 Vyberte dobu, po ktorej sa časovač automatického vypnutia aktivuje.

- ↳ Časovač automatického vypnutia možno nastaviť až na 60 minút. Ak je časovač automatického vypnutia nastavený na možnosť **[Vyp.]**, vypne sa.
- 5** Stlačením tlačidla **OK** aktivujete možnosť.
- ↳ Po určenom čase sa domáce kino prepne do pohotovostného režimu.

- 3** Vyberte položku **[Predvolené]** a stlačte tlačidlo **OK**.
- 4** Vyberte položku **[Reset]** a stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Šetrič obrazovky

Nastavte automatické prepnutie domáceho kina do režimu šetriča obrazovky, keď:

- je v režime pozastaveného alebo zastaveného prehrávania a
- po dobu 10 minút nebude stlačené žiadne tlačidlo.

- 1** Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2** Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3** Vyberte položku **[Šetrič obr.] > [Zap.]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Panel displeja

Zmeňte jas zobrazovacieho panela domáceho kina.

- 1** Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2** Vyberte položku **[Všeobecné nastavenie]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3** Vyberte položku **[Stmav. displeja]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4** Vyberte úroveň jasu a stlačte tlačidlo **OK**.

---

## Obnovenie výrobných nastavení

Obnovte predvolené nastavenia domáceho kina. Nie je možné vynulovať nastavenia rodičovskej kontroly.


- 1** Stlačte tlačidlo **⏏ SETUP**.
- 2** Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a stlačte tlačidlo **OK**.



# 6 Aktualizácia softvéru

Aby ste mohli neustále využívať najlepšie funkcie a podporu pre vaše domáce kino, softvér pravidelne aktualizujte. Porovnajte aktuálnu verziu vášho softvéru s najnovšou verziou na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Kontrola verzie softvéru

- 1 Stlačte tlačidlo  **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 3 Vyberte položku **[Info. o verzii]** a potom stlačte tlačidlo **OK**.  
↳ Zobrazí sa verzia softvéru.

## Aktualizácia softvéru pomocou zariadenia USB alebo disku CD-R

### Čo potrebujete

- Disk CD-R alebo pamäťovú jednotku USB typu Flash s minimálnou kapacitou 75 MB. Pamäťová jednotka USB typu Flash musí byť naformátovaná v systéme FAT. Nepoužívajte pevný disk USB.
- Počítač s prístupom na internet.
- Pomôcku na archiváciu, ktorá podporuje súbory vo formáte ZIP (napríklad WinZip® pre operačný systém Microsoft® Windows® alebo StuffIt® pre operačný systém Macintosh®).

### Krok č. 1: Prevezmite najnovší softvér

- 1 Pripojte pamäťovú jednotku USB typu Flash alebo vložte disk CD-R do počítača.

- 2 Vo webovom prehliadači prejdite na stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Na webovej stránke podpory spoločnosti Philips nájdite svoj produkt a položku **Software and Drivers (Softvér a ovládače)**.  
↳ Aktualizácia softvéru je dostupná ako súbor zip.
- 4 Uložte súbor zip do koreňového adresára pamäťovej jednotky USB typu Flash alebo disku CD-R.
- 5 Pomocou archivačného programu vyextrahujte súbor aktualizácie softvéru do koreňového adresára.
- 6 Odpojte pamäťovú jednotku USB typu Flash alebo vyberte disk CD-R z počítača.

### Krok číslo 2: Aktualizujte softvér



#### Varovanie

- Ak používate pamäťovú jednotku USB typu Flash, uistite sa, že sa v priečinku na disky nenachádza žiaden disk, a že je zatvorený.

- 1 Pripojte pamäťovú jednotku USB typu Flash alebo vložte disk CD-R do domáceho kina.
- 2 Televízor prepnite na správny zdroj pre domáce kino.
- 3 Vykonajte aktualizáciu podľa pokynov na obrazovke televízora.  
↳ Po dokončení aktualizácie softvéru sa domáce kino automaticky vypne. Ak sa to nestane, odpojte na pár sekúnd kábel napájania a opätovne ho pripojte.



#### Poznámka

- Počas aktualizácie softvéru nevypínajte napájanie, neodpájajte pamäťovú jednotku USB typu Flash ani nevyberajte disk CD-R.






# 7 Technické údaje výrobku

## Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

## Regionálne kódy

Typový štítok na zadnej alebo spodnej strane systému domáceho kina uvádza podporované regióny.

Country	DVD
Europe, United Kingdom	
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
Latin America	
Australia, New Zealand	
Russia, India	
China	

## Formáty médií

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, obrázkové súbory, médiá MP3, médiá WMA, médiá DivX, úložné zariadenie USB

## Formáty súborov

- Zvuk: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Obrázok: .jpg, .jpeg

## Zosilňovač

- Celkový výstupný výkon: 300 W RMS (30 % THD)
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 kHz/±3 dB
- Odstup signálu od šumu: > 65 dB (CCIR) / (posudzované A)
- Citlivosť na vstupe:
  - AUX: 2 V
  - Music iLink: 1 V

## Video

- Systém signálu: PAL/NTSC/Multi
- Výstup HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

## Zvuk

- Digitálny zvukový vstup S/PDIF:
  - Optický: TOSLINK
- Vzorkovacia frekvencia:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konštantný dátový tok:
  - MP3: 32 kbit/s – 320 kbit/s
  - WMA: 64 kb/s – 192 kb/s

## Rádio

- Rozsah ladenia:
  - Európa/Rusko/Čína: FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
  - Tichooceánska Ázia/Latinská Amerika: FM 87,5 – 108 MHz (50/100 kHz)
- Odstup signálu od šumu: FM 50 dB
- Frekvenčný odozva: FM 200 Hz – 12,5 kHz/±6 dB

---

## USB

- Kompatibilita: Vysokorýchlostné pripojenie USB 2.0
- Podpora triedy: USB Mass Storage Class (MSC)
- Systém súborov: FAT16, FAT32
- Maximálna podporovaná pamäť: < 160 GB

---

## Hlavná jednotka

- Napájanie:
  - Európa/Čína/Rusko/India: 220 – 240 V~, 50 Hz
  - Latinská Amerika/Tichomorská Ázia: 110 – 240 V~, 50 – 60 Hz
- Spotreba energie: 55 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,5 W
- Rozmery (Š × V × H): 360 × 58 × 325 (mm)
- Hmotnosť: 2,3 kg

---

## Subwoofer

- Výstupný výkon: 50 W RMS (30 % THD)
- Impedancia: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 133 mm (5,25") hlbokotónový reproduktor (woofer)
- Rozmery (Š × V × H): 160 × 265 × 265 mm
- Hmotnosť: 2,50 kg
- Dĺžka kábla: 3 m

---

## Reproduktory

### Stredový reproduktor:

- Výstupný výkon: 50 W RMS (30 % THD)
- Systém: 1 × 63,5 mm (2,5") s plným rozsahom
- Impedancia reproduktora: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 1 × 63,5 mm (2,5") basový reproduktor
- Rozmery (Š × V × H): 84,5 × 89 × 89 mm
- Hmotnosť: 0,27 kg
- Dĺžka kábla: 2 m

### Predný/zadný reproduktor:

- Výstupný výkon: 4 × 50 W RMS (30 % THD)
- Impedancia reproduktora: 4 ohmy
- Budiče reproduktorov: 1 × 63,5 mm (2,5") s plným rozsahom
- Rozmery (Š × V × H): 84,5 × 89 × 89 mm
- Hmotnosť (predné reproduktory): 0,27 kg/kus
- Hmotnosť (zadné reproduktory): 0,27 kg/kus
- Dĺžka kábla (predné reproduktory): 3 m
- Dĺžka kábla (zadné reproduktory): 7 m

---

## Batérie diaľkového ovládania

- 2 × AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Typ: polovodičový laser GaAlAs (CD)
- Vlnová dĺžka: 645 – 665 nm (DVD), 770 – 800 nm (CD)
- Výstupný výkon: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergencia lúča: 60 stupňov.

# 8 Riešenie problémov



## Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak problém pretrváva, získajte podporu na stránke [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Hlavná jednotka

### Tlačidlá na domácom kine nefungujú.

- Odpojte domáce kino od zdroja napájania a o niekoľko minút ho opätovne pripojte.

## Obraz

### Žiadny obraz.

- Uistite sa, že je televízor prepnutý na správny zdroj pre domáce kino.

### Na televízore pripojenom cez HDMI nie je obraz.

- Uistite sa, že kábel HDMI nie je chybný. V prípade chyby kábel HDMI vymeňte za nový.
- Ak k tomu dôjde pri zmene rozlíšenia videa prenášaného cez HDMI, obnovte predvolené nastavenia: Stlačením tlačidla ▲ otvorte priečinok na disk a stlačte **304** na diaľkovom ovládaní.
- Počkajte na automatické obnovenie po 10 sekundách alebo zmeňte nastavenie HDMI videa (pozrite si 'Rozlíšenie obrazu' na strane 21).

### Disk neprehráva video vo vysokom rozlíšení.

- Uistite sa, že disk obsahuje video s vysokým rozlíšením.
- Uistite sa, že televízor podporuje video s vysokým rozlíšením.
- Na pripojenie k televízoru použite kábel HDMI.

## Zvuk

### Z reproduktorov domáceho kina nevychádza žiadny zvuk.

- Zapojte zvukový kábel z domáceho kina do televízora alebo iných zariadení. (pozrite si 'Pripojenie zvuku z televízora a iných zariadení' na strane 11)
- Obnovte výrobné nastavenia domáceho kina (pozrite si 'Obnovenie výrobných nastavení' na strane 24), vypnite ho a potom znova zapnite.
- Na domácom kine opakovane stláčajte tlačidlo **SOURCE**, až kým nevyberiete správny zvukový vstup.

### Rušený zvuk alebo ozvena.

- Ak prehrávate zvuk z televízora cez domáce kino, uistite sa, že je zvuk televízora stlmený.

### Zvuk a video nie sú synchronizované.

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo **AUDIO SYNC**. 2) Stlačením tlačidiel +/- do piatich sekúnd zosynchronizujte zvuk s obrazom.

## Prehrávanie

### Nemožno prehrať disk.

- Vyčistite disk.
- Uistite sa, že domáce kino podporuje tento typ disku (pozrite si 'Formáty médií' na strane 26).
- Uistite sa, že domáce kino podporuje kód regiónu disku. (pozrite si 'Regionálne kódy' na strane 26)
- Ak je disk typu DVD±RW alebo DVD±R, uistite sa, že je ukončený.

### Nemožno prehrať súbor vo formáte DivX.

- Uistite sa, že je súbor vo formáte DivX kódovaný podľa profilu „Home Theater Profile“ kódovacím zariadením DivX.
- Uistite sa, že je súbor DivX úplný.

### Titulky súboru vo formáte DivX sa nezobrazujú správne.

- Uistite sa, že názov súboru s titulkami je rovnaký ako názov súboru s filmom. (pozrite si 'Titulky' na strane 15)
- Nastavte správny súbor znakov: 1) Stlačte tlačidlo **SETUP**. 2) Vyberte položku **[Nastavenie predvolieb] > [Titulky DivX]**. 3) Vyberte podporovaný súbor znakov. 4) Stlačte tlačidlo **OK**.

### Nemožno čítať obsah úložného zariadenia USB.

- Uistite sa, že je formát úložného zariadenia USB kompatibilný s domácim kinom.
- Uistite sa, že domáce kino podporuje formát súborov na úložnom zariadení USB.

### Na obrazovke televízora sa zobrazí správa „input invalid“ (neplatný vstup) alebo znak „x“.

- Prevádzka nie je možná.

### Funkcia EasyLink nefunguje.

- Uistite sa, že domáce kino je pripojené k televízoru EasyLink od spoločnosti Philips a že je zapnutá funkcia EasyLink (pozrite si 'EasyLink' na strane 19).

### Pri zapnutí televízora sa automaticky zapne aj domáce kino.

- Takéto správanie je bežné, ak používate funkciu Philips EasyLink (HDMI-CEC). Ak chcete, aby domáce kino pracovalo nezávisle, vypnite funkciu EasyLink.

# 9 Upozornenie

Táto časť obsahuje upozornenia týkajúce sa autorských práv a ochranných známk.

---

## Autorské práva



Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

---

## Súlad so smernicami



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

---

## Ochranné známky



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® a pridružené logá sú ochranné známky spoločnosti Rovi Corporation alebo jej

dcérskych spoločností a používajú sa na základe licencie.

Certifikácia DivX Ultra® na prehrávanie videa vo formáte DivX® s pokročilými funkciami a prémiovým obsahom.

### INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX

VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, LLC, dcérskou spoločnosťou spoločnosti Rovi. Toto je oficiálne certifikované zariadenie pre formát DivX®, ktoré prehráva video vo formáte DivX.

Navštívte lokalitu [divx.com](http://divx.com), kde nájdete ďalšie informácie a softvérové nástroje na konverziu súborov do formátu videa DivX.

INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Toto zariadenie s certifikáciou DivX certified® je potrebné zaregistrovať, aby mohlo prehrávať zakúpené videá vo formáte DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete získať registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení zariadenia. Ďalšie informácie o vykonaní registrácie nájdete na lokalite [vod.divx.com](http://vod.divx.com).



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface (Multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI licensing LLC v USA a iných štátoch.



### Oblasťné upozornenia

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

# 10 Kód jazyka

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

# 11 Register

---

## A

aktualizácia softvéru	
aktualizácia	25
kontrola aktuálnej verzie	25
Anténa na príjem vysielania v pásme FM	9
automatický pohotovostný režim	23

---

## Ú

Úložné zariadenie USB	
možnosti	16
prehrávanie	15
technické údaje	27

---

## Č

časovač vypnutia	23
------------------	----

---

## B

bezpečnosť	
likvidácia	4
používanie produktu	3

---

## D

dialľkové ovládanie	
batérie	27
prehľad	5
disky	
DivX	15
hľadanie podľa času	16
jazyk ponuky	22
jazyk zvuku	22
možnosti	16
možnosti zvuku	16
obraz	17
ovládacie tlačidlá	13
prehrávanie	13
synchronizácia obrazu a zvuku	14
titulky	22
tituly	16
uzamknutie/odmoknutie	23

## displej

ponuka MP3/JPEG	14
ponuka VCD/SVCD	14

## DivX

kód VOD	15
titulky	15
znaková množina	15

---

## E

### EasyLink (HDMI-CEC)

mapovanie zvukových vstupov	20
ovládacie tlačidlá	7
ovládanie zvuku systému	19
prehrávanie jedným dotykcom	19
prehrávanie zvuku	20
prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykcom	19

### energia

automatický pohotovostný režim	23
časovač vypnutia	23
jas	24
šetrič obrazovky	24

---

## F

formáty médií	26
formáty videa	26

---

## H

### HDMI

nastavenia videa	21
zvuk	21

### HDMI-CEC

heslo	23
-------	----

hľadanie podľa času	16
---------------------	----

### hlavná jednotka

prehľad	5
riešenie problémov	28
technické údaje	27



<hr/>	
<b>J</b>	
jas	24
jazyk	
kód jazyka	31
ponuka disku	22
ponuka na obrazovke	22
titulky	22
zvuk	22
jazyk zvuku	22
<hr/>	
<b>K</b>	
kód VOD pre súbory DivX	15
konektory	
konektory na prednej strane	9
<hr/>	
<b>Š</b>	
šetrič obrazovky	24
<hr/>	
<b>M</b>	
manuálne nastavenie reproduktorov	9
mapovanie zvukových vstupov	20
možnosti obrázkov	16
možnosti videa	16
možnosti zvuku	16
MP3	
konektor	9
prehrávanie	18
vytvorenie súborov MP3	18
zobrazenie obsahu	14
<hr/>	
<b>N</b>	
nastavenia	
automatický pohotovostný režim	23
časovač vypnutia	23
HDMI video	21
HDMI-CEC	19
heslo	23
jazyk disku	22
jazyk ponuky	22
jazyk titulok	22
napájanie	23
obnoviť	24
obraz	21
predvolené	24
rodičovská kontrola	23
šetrič obrazovky	24
video	21
zvuk	21
Zvuk HDMI	21
nastavenie reproduktorov	
manuálne	9
<hr/>	
<b>O</b>	
obraz	
nastavenia	21
obrázky JPEG vo vysokom rozlíšení	21
prezentácie	17
riešenie problémov	28
ochranné známky	30
ohodnotenie	23
opakovať	16
ovládanie	
Easylink (HDMI-CEC)	7
hlavná jednotka	5
prehrávanie disku	13
rodičovská kontrola	22
rozhlas	17
ovládanie zvuku systému	19
<hr/>	
<b>P</b>	
panel displeja	5
Philips Easylink	19
predvoľba	
automatický pohotovostný režim	23
časovač vypnutia	23
jazyk ponuky	22
panel displeja	24
ponuka disku	22
šetrič obrazovky	24
titulky	22
zmena hesla	23
zvuk	21
prehľad	
diaľkové ovládanie	5
HDMI-CEC	19
hlavná jednotka	5
konektory	9
nastavenia	21
nastavenie reproduktorov	9
prehrávanie	

disky	13
MP3	18
prezentácie	17
riešenie problémov	28
rozhlas	26
USB	15
<b>prehrávanie jedným dotykom</b>	19
<b>prepnutie do pohotovostného režimu jedným dotykom</b>	19
<b>prezentácie</b>	
hudobné	17
obraz	17
<b>pripojenie</b>	
reproduktory	9
TV (HDMI)	10
TV (Kompozitný)	11

---

<b>R</b>	
<b>recyklácia</b>	4
<b>regionálne kódy</b>	26
<b>reproduktory</b>	
manuálne nastavenie	9
nastavenie	9
priestorový zvuk	13
pripojenie	9
technické údaje	27
umiestnenie	8
<b>režim zvuku</b>	13
<b>riešenie problémov</b>	
hlavná jednotka	28
obraz	28
prehrávanie	28
pripojenie	28
zvuk	28
<b>rodičovská kontrola</b>	
heslo	23
ohodnotenie	23
uzamknutie disku	23
<b>rozhlas</b>	
Anténa na príjem vysielania v pásme FM	9
ladenie staníc	17
ovládacie tlačidlá	17
počúvanie rádia	18
technické údaje	26

---

<b>S</b>	
<b>softvér</b>	
aktualizácia	25
kontrola aktuálnej verzie	25
<b>starostlivosť</b>	
produkt	4
životné prostredie	4
<b>subwoofer</b>	
technické údaje	27
<b>synchronizácia obrazu a zvuku</b>	14

---

<b>T</b>	
<b>technické údaje produktu</b>	26
<b>titulky</b>	
jazyk	22
znaková množina	15
<b>tituly</b>	16

---

<b>U</b>	
<b>umiestnenie</b>	
konektory	9
umiestnenie	8
<b>USB</b>	
formát	27

---

<b>V</b>	
<b>video</b>	
kód VOD pre súbory DivX	15
nastavenia obrazu	21
synchronizácia obrazu a zvuku	14
<b>vypnutie</b>	
HDMI-CEC	19
<b>výrobné nastavenia</b>	24
<b>vytvorenie súborov MP3</b>	18

---

## Z

### zapnutie

automatický pohotovostný režim	23
HDMI-CEC	19
šetrič obrazovky	24

### zosilňovač

	26
--	----

### zvuk

kvalita	11
nastavenia	21
nastavenie reproduktorov	9
preddefinované režimy	13
technické údaje	26
Zvuk HDMI	21

### zvuk

preddefinovaný režim zvuku	13
priestorový zvuk	13
riešenie problémov	28
synchronizácia obrazu a zvuku	14



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HTD3500\_12\_UM\_V1.0

